



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

parigi.comites@gmail.com

Allegato n. 1

AI MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
D.G.I.T. UFFICIO I
ROMA

A norma dell'art. 3 della Legge 23 ottobre 2003 n. 286 e dell'art. 4 del D.P.R.
29 dicembre 2003 n. 395, questo COM.IT.ES. invia:

In allegato :

1. **Allegato n. 5 Cap. 3103 EF 2021**
2. **Allegato n. 5bis Cap. 3106 EF 2021**
3. **Descrizione analitica delle spese cap. 3103 e 3106 EF 2021**
4. **Cassa e Conciliazione ComItEs Parigi 2021**
5. **L'estratto del verbale dell'assemblea del ComItEs di Parigi del 24 Febbraio 2022**

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES


Oleg Sisi
PARIGI

BILANCIO CONSUNTIVO CAP. 3103 ANNO 2021	VALUTA LOCALE (ove presente)	EURO
ENTRATE		
SALDO ATTIVO MAECI (AL 1 GENNAIO 2021) FINANZIAMENTO MINISTERIALE ORDINARIO		19.001,88
SALDO ATTIVO MAECI (AL 1 GENNAIO 2021) FINANZIAMENTO MINISTERIALE PROGETTI INTEGRATIVI:		154.807,26
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) Fumetto</i>	48.200,00	
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) CAP Nuova Mobilità</i>	45.015,26	
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) Guida alle Radici It. In Fr.</i>	15.165,05	
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) Guida alle Radici in Braille</i>	5.250,00	
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) Un Giorno per Tiziana</i>	876,95	
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) Forum Associazioni</i>	6.800,00	
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) Covid-19 Assistenza alla Comunità</i>	27.000,00	
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) Radio Comites</i>	5.000,00	
<i>Saldo Attivo (al 1 gennaio 2021) per Progetto integrativo non realizzato (PAC)</i>	1.500,00	
FINANZIAMENTO MAECI DA DM SOLO SE EFFETTIVAMENTE RISCOSSO		8.229,00
FINANZIAMENTO MAECI PROGETTI INTEGRATIVI:		12.500,00
<i>Finanziamento MAECI realizzazione Trailer Progetti</i>	12.500,00	
TOTALE ENTRATE M.A.E.C.I.		194.538,14
Saldo Attivo proventi locali		3.530,26
Proventi locali 2021		0,00
TOTALE ENTRATE PROV. LOC.		3.530,26
TOTALE ENTRATE (MAECI+PROVENTI LOCALI)		198.068,40
USCITE		
Affitto locali e spese condominiali		13.979,64
Manutenzione Sede e traslochi		0,00
Assicurazione Sede		335,12
Illuminazione e riscaldamento		93,25
Pulizia Locali		0,00
Arredamento macchine d'ufficio e loro manutenzione		478,40
Cancelleria e spese minute d'ufficio		0,00
Posta e telefono/internet		798,93
Spese tenuta c/c bancario		827,49
Assicurazione RC membri		0,00
Totale Viaggi:		740,06
Elemento di segreteria		6.850,00

Spese da normativa locale		0,00
Spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive		0,00
Spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella società locale		1.800,00
Spese per attività informative		50,00
Spese di viaggio, vitto e alloggio per esperti e consulenti		0,00
Spese attività progetti integrativi (su finanziamenti integrativi):		64.540,63
- Guida alle Radici Italiane in Francese	13.861,64	
- Guida alle Radici Italiane in Braille	4.242,00	
- CAP Nuova Mobilità	17.613,00	
- Forum delle Associazioni	6.800,00	
- Covid 19 – Assistenza alla comunità	17.023,99	
- Radio Comites	5.000,00	
- Fumetto Père Lachaise	0,00	
- Un giorno per Tiziana	0,00	
- Trailers	0,00	
TOTALE USCITE M.A.E.C.I.		90.493,52
Uscite proventi locali		2.880,00
TOTALE USCITE PROVENTI LOCALI		2.880,00
TOTALE USCITE (MAECI + PROVENTI LOCALI)		93.373,52
SALDI		
Saldo finanziamento ministeriale:		104.044,62
- saldo finanziamento 3103 ordinario	1.277,99	
- saldo finanziamento progetti integrativi	101.266,63	
- saldo finanziamento progetto integrativo non realizzato (PAC)	1.500,00	
Saldo proventi locale		650,26
TOTALE SALDI		104.694,88

1. Il controvalore in euro dovrà essere calcolato sulla base del cambio del giorno del 31 dicembre dell'esercizio di riferimento pubblicato sul sito web della Banca d'Italia

Parigi, lì 24 febbraio 2022

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Greg Sisi

IL REVISORE DEI CONTI

[Signature]

IL REVISORE DEI CONTI

[Signature]

IL REVISORE DEI CONTI DI NOMINA CONSOLARE

[Signature]

VISTO, PER VERIFICA E APPROVAZIONE DELLE SPESE SOSTENUTE
IL TITOLARE DELL'UFFICIO CONSOLARE



La Console Generale
Irene Castagnoli

[Signature]

Allegato n.2 bis

BILANCIO CONSUNTIVO 3106 ANNO 2022	VALUTA LOCALE	EURO
	(ove presente)	
ENTRATE		
Saldo Attivo Cap. 3106 al 1 gennaio (gli stessi importi di chiusura del precedente esercizio finanziario)		1049,73
Finanziamento MAECI		0,00
TOTALE ENTRATE PREVISTE		1049,73
USCITE		
Spese di trasporto per la partecipazione al Comitato dei Presidenti		349,96
Spese di vitto e alloggio per la partecipazione al Comitato dei Presidenti		127,2
Spese di trasporto per la riunione indetta dall'Ambasciatore		0,00
Spese di vitto e alloggio per la riunione indetta dall'Ambasciatore		0,00
TOTALE USCITE		477,16
SALDO		572,57

Parigi, 24 febbraio 2022

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Oleg Sisi

IL REVISORE DEI CONTI



IL REVISORE DEI CONTI



IL REVISORE DEI CONTI DI NOMINA CONSOLARE



PER VERIFICA E APPROVAZIONE
DELLE SPESE SOSTENUTE

VISTO: IL TITOLARE DELL'UFFICIO CONSOLARE



La Console Generale
Irene Castagnoli



Allegato n. 3

RELAZIONE ANALITICA DELLE ENTRATE E DELLE SPESE INSERITE NEL BILANCIO CONSUNTIVO 2021 Capitolo 3103

Per l'anno in questione il COM.IT.ES. di Parigi intende precisare i seguenti aspetti del bilancio consuntivo 2021.

ENTRATE

Preventivo 2021: il COM.IT.ES. di Parigi aveva richiesto un finanziamento con la presentazione del bilancio preventivo 2021 con un importo globale pari a **53.808,00 €**. Il finanziamento ottenuto il 5 ottobre 2021 ammonta a **8.229,00 €**, con una differenza in meno di **45.579,00€**.

Finanziamenti integrativi:

Il 29 dicembre 2021 è stato accreditato un finanziamento integrativo di **12.500,00€** per contributo integrativo CAP 3103 2021 TRAILERS ILLUSTRATIVI.

Dopo una fase di rallentamento nell'esecuzione di gran parte dei progetti integrativi in corso dovuta al protrarsi dell'emergenza pandemica e alle operazioni elettorali per il rinnovo dei Comitati degli Italiani all'estero, questo COM.IT.ES, insediatosi il 14 dicembre 2021, sta procedendo alla realizzazione degli stessi con il supporto attivo del sistema associativo locale e in stretto rapporto con Il Consolato Italiano.

Proventi locali: nel corso del 2021 non sono state registrate entrate relative ai proventi locali.

USCITE

Affitto locali e spese condominiali: I costi sopportati per un importo pari a **13.979,64 €** sono comprensivi sia della locazione che delle spese condominiali per un importo pari a 1.164,97 € mensili per l'anno 2021.

Illuminazione, riscaldamento e pulizia locali: le spese sostenute si limitano al contratto per la fornitura dell'energia elettrica pari ad **93,25€**. Le spese di riscaldamento sono comprese nelle spese condominiali e la pulizia dei locali è stata autogestita dai componenti il COM.IT.ES, segnaliamo che a partire dal 1° febbraio 2022 le tariffe regolamentari di elettricità sono aumentate del 4%.

Arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione: La spesa sostenuta è stata pari a **478,40 €** e comprende riparazione computer, copie chiavi, trasporto materiale da Digione, e l'acquisto di un cellulare necessari per il funzionamento del Comitato e lo svolgimento delle sue attività.

Spese postali, telefoniche e internet: Le spese sostenute in questo capitolo ammontano a **798,93 €** e comprendono oltre le utenze telefoniche, internet, operatore e sito del COM.IT.ES e di videoconferenza, due spedizioni postali.

Spese di viaggio ComItEs: le spese di viaggio sono costituite dal rimborso del mezzo di trasporto più economico ad un Consigliere non residente in regione parigina ILE de France per partecipazione alle assemblee del Comitato e da quelle relative alla partecipazione del presidente COM.IT.ES ad un incontro al Parlamento di Roma. È stato applicato il regolamento in vigore, i costi ammissibili sono quelli previsti dalle disposizioni ministeriali e i consiglieri hanno fornito tutti gli elementi utili a valutare la congruità della spesa. Il costo totale delle spese viaggio è risultato pari a **740,06 €**.

Elemento di segreteria: le spese di segreteria si riferiscono all'attività di coordinamento e segreteria effettuata da un libero professionista per un totale di **6.850,00 €**

Assicurazione RC dei membri del Comitato: l'assicurazione RC per i membri del COM.IT.ES. è conglobata nell'assicurazione della sede e, per il 2021 ha comportato un costo globale di **335,12 €**.



Spese di tenuta conto corrente bancario: Le spese di tenuta conto con il Monte Paschi Banque di Parigi sono risultate pari a **827,49 €**.

Spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella Società locale: **1.800,00 €** per ulteriori spese effettuate per la conclusione del progetto integrativo "L'Italia del Père Lachaise" il cui finanziamento all'uopo concesso era stato totalmente utilizzato nel corso dell'EF 2020.

Spese per attività informative: **50,00 €**.

Spese per attività progetti integrativi: **64.540,63 €** così ripartiti:

- Guida alle Radici Italiane in Francese	13.861,64 €
- Guida alle Radici Italiane in Braille	4.242,00 €
- CAP Nuova Mobilità	17.613,00 €
- Forum delle Associazioni	6.800,00 €
- Covid 19 – Assistenza alla comunità	17.023,99 €
- Radio Comites	5.000,00 €

Uscite proventi locali: pari a **2.880,00 €** sono costituite da spese legate alla realizzazione di attività ordinarie e attività per progetti integrativi non riconducibili ai finanziamenti ministeriali e da ulteriori spese effettuate per la conclusione del progetto integrativo "L'Italia del Père Lachaise" il cui finanziamento all'uopo concesso era stato totalmente utilizzato nel corso dell'EF 2020.

SALDO ATTIVO

Il saldo attivo al 31 dicembre 2021 su finanziamenti ministeriali pari a **104.694,88 €** (con una diminuzione pari circa al **40%** rispetto al saldo attivo del 2020) è così ripartito:

- saldo finanziamento cap. 3103 ordinario = 1.277,99 €
- saldo finanziamento progetti integrativi cap. 3103 = 101.266,63 €
- saldo finanziamento progetto integrativo non realizzato (PAC) cap. 3103 = 1.500,00 €.

Il saldo attivo relativo ai finanziamenti per progetti integrativi sarà utilizzato per la finalizzazione dei progetti in corso di realizzazione mentre il saldo attivo su finanziamento 3103 ordinario rappresenta una risorsa finanziaria insufficiente a garantire le spese della gestione ordinaria per il primo semestre del 2021 (rappresenta circa solo una mensilità del canone di affitto) in attesa del finanziamento ordinario.

Il saldo attivo al 31 dicembre 2021 su proventi locali è pari a **650,26 €**.

Si intende segnalare, come già fatto nella presentazione del bilancio consuntivo 2020, la necessità di un adeguamento dei criteri di finanziamento.

Se si considera che la legge 23 ottobre 2003 n° 286 istitutiva dei COM.IT.ES. definisce all'art. 3 comma 1 le fonti di finanziamento così individuate:

- a) le rendite dell'eventuale patrimonio;
- b) i finanziamenti annuali disposti dal Ministero degli affari esteri;
- c) gli eventuali finanziamenti disposti da altre amministrazioni italiane;
- d) gli eventuali contributi disposti dai Paesi ove hanno sede i Comitati e dai privati;
- e) il ricavato di attività e di manifestazioni varie;

Questo COM.IT.ES. intende evidenziare che:

- la ricerca di finanziamenti per eventuali contributi disposti nel nostro caso dalle Amministrazioni Francesi;





COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

parigi.comites@gmail.com

- l'attività di sponsorizzazione alle proprie attività e alle manifestazioni saranno prese dal ComItEs in seria considerazione con il necessario rispetto delle normative di legge presenti in Francia per le Associazioni senza scopo di lucro.

Tutto ciò premesso si intende segnalare che la gestione di "cassa" sicuramente semplifica la contabilità ma, nel contempo, evidenzia la necessità di dotarsi di tempistiche nella erogazione dei finanziamenti tali da permettere l'uso proprio delle risorse nell'anno di competenza senza dover accantonare residui attivi per far fronte anche alle sole spese gestionali dell'anno successivo.

Parigi, il 24 febbraio 2021

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES


Oleg Sisi


VISTO

IL TITOLARE DELL'UFFICIO CONSOLARE



**La Console Generale
René Castagnoli**





COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

parigi.comites@gmail.com

Allegato n. 4

**RELAZIONE ANALITICA DELLE ENTRATE E DELLE SPESE INSERITE NEL BILANCIO CONSUNTIVO 2021
Capitolo 3106**

A fronte di un saldo attivo dell'anno 2021 pari a 1049,73 € il capitolo 3106 non è stato oggetto di un rifinanziamento.

La spesa sul cap. 3106 EF 2021 concerne le spese di trasporto e di vitto e alloggio per la partecipazione alla riunione del Comitato dei Presidenti ed è stata pari a 477,16 €; il saldo attivo al 31 dicembre 2021 è pertanto pari a 572,57 €.

Parigi, il 24 febbraio 2021

IL RAPPRESENTANTE GENERALE DEL COMITES


Oleg Sisti

VISTO

IL TITOLARE DELL'UFFICIO CONSOLARE



**La Console Generale
Irene Castagnoli**





COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

presidenza@comitesparigi.fr

segreteria@comitesparigi.fr

Prot. 11/2022-BC2021

Parigi, 23 maggio 2022

Spettabile

Direzione Generale per gli Italiani all'Estero
e le Politiche Migratorie – Ufficio I
Ministero degli Affari Esteri e della
Cooperazione Internazionale
Piazzale della Farnesina, 1
00135 Roma

Oggetto: Trasmissione Nota Aggiuntiva al Bilancio Consuntivo 2021

Come previsto dalle disposizioni ministeriali e dalla prassi amministrativa, questo Comitato si pregia di inoltrare all'Ufficio I della Direzione Generale per gli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie del M.A.E.C.I. la presente nota aggiuntiva, a dettaglio e complemento del Bilancio Consuntivo 2021.

Ci preme evidenziare che l'attuale Com.It.Es. di Parigi si è insediato il 14 dicembre 2021, a seguito dei risultati ufficiali delle consultazioni elettorali, tenutesi lo scorso 3 dicembre.

Pertanto, pur subentrando allo scadere del suddetto anno, ha assunto dal precedente Com.It.Es. – attraverso il passaggio di consegne, avviatosi nei giorni successivi l'insediamento e terminato il 22 febbraio 2022, a causa di ritardi riconducibili alle difficoltà registrate nel corso della crisi pandemica – l'amministrazione del Comitato e la competenza sulla rendicontazione dell'esercizio finanziario 2021.

Il bilancio è stato discusso ed approvato dall'Assemblea Generale Ordinaria del 24 febbraio, previa verifica della sincerità delle voci e delle operazioni finanziarie da parte dei Revisori dei Conti, che il Comitato aveva provveduto a nominare nell'Assemblea Generale Ordinaria del 31 gennaio.

Per quanto concerne la rendicontazione delle attività dell'anno a cui si riferisce il bilancio consuntivo, riportiamo quanto ci è stato trasmesso dal precedente Comitato, avendo da parte nostra provveduto ad accertare la presenza e l'ammissibilità dei giustificativi di spesa, necessari all'elaborazione dello stesso bilancio.



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

presidenza@comitesparigi.fr

segreteria@comitesparigi.fr

Infine, ci corre l'obbligo d'informare codesta Direzione Generale che all'inizio dell'anno 2022 la proprietà dei locali siti al 4 rue de Valence 75005 Paris, attualmente occupati dalla sede del nostro Com.It.Es., ci ha anticipato l'intenzione di non voler rinnovare il contratto di affitto in scadenza il prossimo 31 agosto. Il Comitato ha subito avviato una fase d'indagine per la ricerca di una nuova sede, attraverso l'attivazione di relazioni istituzionali con le Mairies degli arrondissements di Parigi, nell'ottica d'individuare dei locali afferenti al patrimonio della Ville de Paris, nella consapevolezza che le potenzialità economiche del Com.It.Es. non ci consentono di valutare le locazioni di privati secondo gli attuali prezzi del mercato immobiliare della capitale.

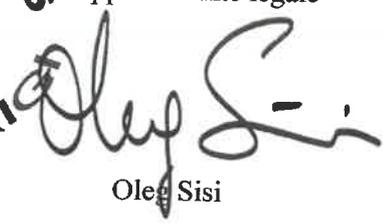
Al riguardo, abbiamo ritenuto prudente e ragionevole proporre al Ministero, con la seguente nota aggiuntiva, il trasferimento di alcune piccole rimanenze finanziarie relative a progetti conclusi nell'anno 2021 ai fondi strutturali del Comitato, per costituire un cuscino di ammortamento delle spese di trasloco e allestimento della nuova sede, che saremo tenuti a sostenere e per i quali ci riserviamo d'informare in modo più dettagliato la Direzione Generale per gli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie, non appena avremo concluso la fase d'indagine.

Fiduciosi nella buona ricezione di questo documento, ci confermiamo a disposizione per ogni ulteriore informazione e delucidazione.

Distinti saluti,

COMITES
PARIGI

Il rappresentante legale


Oleg Sisi

Presidente del Com.It.Es. di Parigi



NOTA AGGIUNTIVA AL BILANCIO CONSUNTIVO 2021

INTRODUZIONE

In relazione al Bilancio Consuntivo 2021 del Com.It.Es. di Parigi si fa presente che il saldo attivo di 104.694,88 € al 31/12/2021 che compare nel capitolo 3103 è costituito dal saldo attivo del finanziamento ministeriale ordinario, dal saldo attivo del finanziamento ministeriale integrativo-straordinario e del saldo attivo delle entrate su proventi locali.

Al riguardo, si tiene a precisare che:

- il saldo attivo sul finanziamento ministeriale ordinario cap. 3103 è pari a 1.277,99 € ed è servito a coprire l'affitto dei locali del mese di gennaio 2021;
- il saldo attivo del finanziamento integrativo-straordinario, pari a 101.266,63 € e quello dei proventi locali, pari a 650,26 €, serviranno a coprire le spese di n. 4 importanti progetti ("Fumetto L'Italia del Père Lachaise" - "C.A.P. – Nuova mobilità" - "Covid 19 – Assistenza alla Comunità" – "Trailers Illustrativi") che, data la loro complessità, sono ancora in corso di realizzazione e/o di finalizzazione;
- risulta altresì un saldo attivo pari a 1.500,00 € su finanziamento per progetto integrativo non realizzato (Progetto PAC).



NOTA AGGIUNTIVA AL BILANCIO CONSUNTIVO 2021

PROGETTI

Progetto: Libro “L’Italia del Père Lachaise”

Stato: completato nel 2021

Saldo attivo: 0,00 €

Il Progetto “L’Italia del Père Lachaise – Vies extraordinaires des Italiens de France et des Français d’Italie” è nato nell’ottica di aggregare le due componenti della comunità italiana residente nella Circoscrizione Consolare di Parigi, rappresentate dalla vecchia e nuova immigrazione, intorno a obiettivo di grande valenza: la realizzazione di un’opera che valorizza la memoria di sessantadue personaggi illustri, italiani o francesi di origine italiana, la cui sepoltura si trova nel celebre cimitero parigino del Père Lachaise. Il progetto ha coinvolto numerosissimi collaboratori volontari delle diverse componenti della collettività locale ma anche personalità del mondo culturale, dello spettacolo e delle Istituzioni.

“L’Italia del Père Lachaise”, di cui codesta Direzione Generale ha ricevuto nel corso dei precedenti Bilanci (2018-2020) i dettagli sulla gestione del fondo ministeriale erogato per la sua realizzazione e del saldo attivo relativo ai proventi locali generati da attività di fund raising, è stato quasi interamente completato nel corso dell’esercizio finanziario 2020. Il Com.It.Es. in carica fino al 3 dicembre 2021 ha precisato che per effettuare spese legate al completamento del progetto “L’Italia del Père Lachaise” nel corso dell’EF 2021 si è reso necessario utilizzare parte dei fondi disponibili sul finanziamento ordinario concesso sul Cap. 3103 EF 2021 (per € 1.800,00) e parte del saldo attivo registrato sui proventi locali (per € 2.800,00). Parte del saldo attivo registrato sui proventi locali è stato altresì utilizzato per altre attività del Comitato (€ 80,00).

Progetto: Fumetto “L’Italia del Père Lachaise”

Stato: in fase di completamento

Termine: autunno 2022

Saldo attivo: 48.200,00 € (31/12/2021)

Visto il successo riportato dell’edizione del Libro “Gli Italiani del Père Lachaise”, il Com.It.Es. di Parigi aveva deciso, nel corso del 2020, di realizzare anche un libro a fumetti sugli Italiani sepolti nel celebre cimitero parigino al



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

presidenza@comitesparigi.fr

segreteria@comitesparigi.fr

fine di raggiungere un pubblico ancora più vasto, come quello dei giovani e giovanissimi, procedendo alla richiesta di un finanziamento integrativo.

Nell'estate dello stesso anno questo Comitato aveva ricevuto un finanziamento ministeriale integrativo, pari a 53.500,00 € per la realizzazione del sopra menzionato "Libro a Fumetti: Gli Italiani del Père Lachaise".

Nel corso del 2020 erano stati spesi 3.300,00 € quale primo acconto per la realizzazione di 80 tavole con copertina originale e 2.000,00 € per la grafica.

Il progetto, nel corso dell'anno 2021, ha subito una sospensione a seguito di un'instabilità interna al Comitato, espressa dalla successione – in pochi mesi – di 3 Presidenti, ed alcune problematiche esterne, complice anche il contesto pandemico.

Il nuovo Com.It.Es. ha approvato la ripresa del progetto e si è già fatto parte attiva con il fumettista Virginio Vona sui tempi e le modalità di completamento dell'opera, al fine di poter pubblicare il fumetto entro l'autunno 2022.

Progetto: "Guida alle radici italiane – traduzione in francese"

Stato: Completato nel 2021

Saldo attivo: 1.303,41 € (31/12/2021)

Nel mese di settembre 2020 questo Comitato aveva ricevuto un finanziamento integrativo di 32.000,00 € per la realizzazione del Progetto "Guida alle radici italiane – Traduzione in francese" che prevedeva la traduzione in lingua francese del primo volume "Guida alle radici italiane. Un viaggio sulle tracce dei tuoi antenati", dedicato alle regioni Abruzzo, Basilicata, Emilia-Romagna e Puglia, realizzato nel 2019 dall'Associazione di promozione Sociale Raiz Italiana con il sostegno della Direzione Generale degli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie del MAECI al fine di promuovere il cosiddetto "turismo delle radici" tra i cittadini di origine italiana di lingua francese, visto il numero importante di emigrati italiani nei paesi francofoni (Francia, Belgio, Svizzera, Canada e paesi francofoni dell'Africa e dell'Asia).

Le spese effettuate nel corso del 2020 per la realizzazione del progetto in parola ammontavano a 16.834,95 € e consistevano nell'acquisizione di buoni acquisto presso librerie per gli studenti che avevano tradotto la guida, remunerazione di un borsista, costi per l'edizione, la stampa e la distribuzione della guida nonché per la diffusione e promozione della stessa.

Infatti, detta traduzione, come previsto dal progetto stesso era stata effettuata da parte degli studenti dell'Istituto Italiano Statale Comprensivo "Leonardo da Vinci di Parigi", delle Sezioni italiane presso i Licei Internazionali di Saint Germain en Laye e Balzac di Parigi, delle Sezioni ESABAC della regione parigina e dagli studenti di lingua italiana presso le scuole pubbliche francesi, coadiuvati dalla Consigliera del Comites uscente, Prof:ssa Bisson e dal Dirigente Scolastico in servizio presso il Consolato Generale d'Italia a Parigi, Prof. Luigi Vallebona. La



progettazione grafica e l'edizione della predetta Guida, tradotta in lingua francese, erano state affidate all'Associazione Raiz Italia, la stampa delle copie alla Società "Radici-Editalie" di Toulouse.

Considerata la data di erogazione del finanziamento per detto progetto integrativo, la tempistica di realizzazione dello stesso e la pandemia da COVID-19 non era stato possibile portarlo a termine entro il 31 dicembre 2020, Il saldo attivo al 31 dicembre 2020 sul finanziamento ministeriale concesso era pertanto pari a 15.165,05 € ed è stato in gran parte (13.861,64 €) utilizzato nel corso dell'anno 2021 per operazioni di presentazione, promozione e diffusione della guida tradotta in francese.

Il saldo attivo al 31/12/2021 è pari a 1.303,41 € e servirà nel corso del 2022 per coprire le spese postali che dovranno essere affrontate per l'invio sempre a fini promozionali della predetta guida tradotta in francese. Per quanto riguarda l'eventuale saldo attivo che dovesse rimanere sul finanziamento ministeriale erogato per la realizzazione del progetto in parola una volta terminate le operazioni di diffusione della guida, si chiede che possa essere utilizzato per le spese ordinarie che questo Comitato dovrà sostenere in vista del trasferimento della sede del Comitato stesso in altro luogo a seguito della comunicazione del proprietario dei locali dell'attuale sede di non voler rinnovare il contratto di affitto in essere.

Progetto: "Guida alle radici italiane – trascrizione in braille"

Stato: completato nel 2021

Saldo attivo: 1.008,00 € (31/12/2021)

Nel mese di settembre 2020 questo Comitato aveva ricevuto un finanziamento integrativo di 18.000,00 € per la realizzazione del Progetto "Guida alle radici italiane – Traduzione in Braille", che prevedeva appunto la trascrizione in Braille della versione italiana e francese della "Guida alle radici italiane. Un viaggio sulle tracce dei tuoi antenati", dedicato alle regioni Abruzzo, Basilicata, Emilia-Romagna e Puglia, l'edizione cartacea, audio e multimediale della stessa trascrizione nonché attività di promozione e diffusione.

Nel corso del 2020 era stato speso l'importo complessivo di 12.750,00 € per la trascrizione che era stata effettuata da giovani non vedenti e ipovedenti italiani o italofofoni e coadiuvata del Consigliere del Comitato uscente, Prof. Falcone, insegnante presso l'Istituto dei Ciechi di Parigi, per la remunerazione di una borsista e per la registrazione dell'edizione audio.

Il saldo attivo al 31/12/2020 era pari a 5.250,00 € ed è stato in gran parte utilizzato nel corso dell'esercizio finanziario 2021 per la finalizzazione dell'edizione multimediale, per la diffusione e promozione della trascrizione nella sua versione cartacea, audio e multimediale. Il saldo attivo al 31 dicembre 2021 è pari a 1.008,00 €.

Ritenendo il progetto concluso, si propone che detto saldo attivo possa anch'esso essere destinato al fondo strutturale, per la costituzione del cuscino di ammortamento sempre in vista delle spese di trasferimento della sede del Comitato.



Progetto: "C.A.P. – Nuova mobilità"
Stato: in fase di completamento nel 2022
Saldo attivo: 27.402,26 € (31/12/2021)

Nel corso dell'EF. 2018 il Com.It.Es. di Parigi aveva ricevuto un finanziamento ministeriale integrativo pari a 35.000,00 € per la realizzazione di detto progetto, il cui obiettivo principale era quello di promuovere in alcuni settori chiave quali la ricerca, la medicina, la cultura, la moda e l'enogastronomia una prima collaborazione tra i vari attori della rete associativa italiana di questa Circoscrizione Consolare, costituendo il "CAP Paris – Coordinamento delle Associazioni di Professionisti Italiani a Parigi",

Nel corso degli esercizi finanziari 2018 e 2019 erano stati spesi 8.480,36 € per la borsa di ricerca e la logistica legata all'organizzazione di alcuni seminari/incontri, al 31 dicembre 2019 il progetto presentava quindi un saldo attivo di 26.519,64 €.

Nel corso del 2020 date le dimensioni assunte dall'iniziativa, l'importante numero di associazioni coinvolte al fine del raggiungimento degli obiettivi iniziali e delle ulteriori finalità apparse durante la prima fase di attuazione del progetto nel corso del 2019, questo Comitato aveva richiesto ed ottenuto un ulteriore finanziamento pari a 48.000,00 €.

L'ulteriore finanziamento integrativo aveva permesso nel corso del 2020 di continuare a remunerare una borsista incaricata, in seno a questo Com.It.Es./C.A.P., di effettuare ricerche nel campo della nuova mobilità nonché del coordinamento delle associazioni di professionisti, di realizzare incontri di networking nuova mobilità in diverse sedi della regione parigina, di procedere alla stampa di relazioni, di effettuare attività di comunicazione e di realizzazione di clip documentaristici per un costo totale di 29.504,38 €.

Era stato infatti organizzato un webinar in occasione della terza edizione della "Giornata delle eccellenze universitarie 2020" che aveva riscontrato grande successo: 15 Eccellenti Università italiane si erano presentate ad oltre 360 "connessi". Era stata altresì effettuata una prima mappatura degli italiani della Circoscrizione consolare di Parigi (ricerca cominciata l'anno precedente) ed era stato finalizzato un questionario che in un primo tempo era stato divulgato all'interno della rete CAP e che nel corso del 2021 è stato esteso a tutta la comunità al fine di censire gli esponenti della nuova mobilità e i nuovi professionisti italiani, anche allo scopo d'incentivare le iscrizioni AIRE.

Nel corso dell'esercizio finanziario 2021 sono state registrate uscite per 17.613,00 € imputabili alle spese di coordinamento del progetto e di organizzazione di tavole tematiche online. Purtroppo, a causa del protrarsi dell'emergenza sanitaria, non è stato possibile organizzare tutte le attività inizialmente previste per il 2021, che saranno realizzate nel 2022.



Progetto: "Covid 19 – Assistenza alla Comunità"

Stato: in fase di completamento nel 2022

Saldo attivo: 9.976,01 € (31/12/2021)

Il Com.It.Es. di Parigi, in data 18 dicembre 2020, in sede di Assemblea straordinaria, aveva deciso, alla luce delle difficoltà incontrate in fase di avvio del Progetto PAC, di cui al finanziamento ministeriale pari a 28.500 €, di non procedere all'attuazione dello stesso. Infatti, a causa della pandemia da COVID-19, erano venute meno le condizioni che ne avrebbero permesso lo sviluppo. Inoltre, sempre a causa della crisi sanitaria, erano emerse nuove priorità alle quali questo Com.It.Es. aveva creduto opportuno dover far fronte nell'interesse della comunità italiana residente come l'assistenza a connazionali colpiti dalla pandemia, presentando un progetto integrativo specifico: "COVID-19 - Assistenza alla Comunità".

Il Com.It.Es. di Parigi aveva pertanto votato l'annullamento del Progetto PAC e chiesto di poter utilizzare parte del finanziamento già erogato per detto progetto integrativo per il Progetto "COVID-19 - Assistenza alla Comunità", richiesta che era stata accolta da codesto Ministero.

Il Progetto "COVID-19 - Assistenza alla Comunità" presentava un preventivo di spesa pari a 27.000,00€ da utilizzare per attivare, in collaborazione con l'Associazione dei Medici Italiani di Parigi (AMIP) alcune misure concrete al fine di fornire un'assistenza alla comunità quali l'istituzione di uno sportello virtuale raggiungibile via mail o telefono che ne avrebbe raccolto le richieste di aiuto legate alla pandemia e organizzare consultazioni di telemedicina, assicurati a titolo gratuito dai medici dell'AMIP; la creazione di un sito internet dedicato all'emergenza e la realizzazione di opuscoli informativi; l'organizzazione di webinar per trattare tematiche e dare informazioni sulle misure adottate nella lotta contro il Covid-19.

Il Progetto era stato già avviato nel corso del 2020 ma non era stata effettuata alcuna spesa, pertanto il saldo attivo al 31 dicembre 2020 del suddetto finanziamento ministeriale integrativo era pari a 27.000,00 €.

Nel 2021 sono stati spesi 17.023,99 €, così ripartiti:

- Coordinatore del progetto: gestione dello sportello virtuale (risposte ai connazionali, organizzazione degli appuntamenti di telemedicina), attività amministrative e di comunicazione, supporto Webinar: 12.000€
- Webinar di presentazione progetti e d'informazione: 967,88€
- Creazione sito internet ed opuscoli informativi (grafica e stampa): 1.782,52€,
- Materiale di lavoro: computer, telefono e materiali di cancelleria: 673,59 €
- Remunerazione arte terapeuta certificato: 1.600€

Ci preme anticipare che questo Comitato ha provveduto, in data 3 febbraio 2022, a liquidare una fattura dell'Associazione Medici Italiani a Parigi per i servizi di coordinamento e assistenza alla comunità italiana svolti nel corso dell'anno 2021, pari a 9.400 €. Pertanto, al 31/03/2022 il saldo attivo del progetto è di 1.908,01 €.

Il progetto sarà completato entro l'autunno 2022.



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

presidenza@comitesparigi.fr

segreteria@comitesparigi.fr

La differenza di 1.500,00 € tra il finanziamento concesso per il Progetto PAC (28.500,00 €) e quello necessario per la realizzazione del progetto "COVID-19-Assistenza alla Comunità" (27.000,00 €) si rappresenta quindi quale saldo attivo per progetto non realizzato e si chiede che detto saldo attivo possa anch'esso essere destinato al fondo strutturale, per la costituzione del cuscino di ammortamento sempre in vista delle spese di trasferimento della sede del Comitato.

Progetto: Radio COMITES

Stato: Completato nel 2021

Saldo attivo: 0,00 €

L'obiettivo principale di detto progetto è quello di dare visibilità alle iniziative promosse dal Comites di Parigi e dalle Associazioni italiane della Circonscrizione Consolare di Parigi e favorire il confronto d'idee e la promozione di artisti e altre categorie professionali attraverso i programmi radiofonici italiani trasmessi nella regione parigina. Il Progetto aveva ricevuto nel corso dell'EF 2020 un finanziamento ministeriale integrativo di 5.000 €.

Da settembre 2020, nelle due trasmissioni radio Italoscopie 96.2 e Cappuccino 103.1 e sui social network questo Comitato aveva cominciato a svolgere attività di promozione delle associazioni, di artisti, imprenditori, artigiani, istituzioni e riviste italiane, attività che non aveva generato alcun pagamento.

Al 31/12/2020 il saldo attivo su detto progetto era quindi di 5.000 € che sono stati utilizzati nel corso del 2021 per continuare le azioni intraprese negli ultimi mesi del 2020, quali comunicazione con la creazione e la stampa di flyers, kakemonos, dépliant e banner, per un totale di 2.000 €, montaggio professionale per un totale di 2.500 €, e la creazione di sigla e jingle per un totale di 500,00 €. Il progetto, pertanto, è da ritenersi concluso.

Progetto: Forum Associazioni

Stato: Completato nel 2021

Saldo attivo: 0,00 € (31/12/2021)

Nel novembre 2019 era stato accreditato un finanziamento integrativo di 13.500,00 € per il progetto "Forum delle Associazioni" il cui obiettivo era quello di coinvolgere tutta la rete associativa italiana presente in questa Circonscrizione consolare : associazioni culturali, professionali, di alunni, di ricercatori ..., al fine di permettere a ogni singola associazione di presentare, in un "Forum" di due o tre giorni organizzato in collaborazione con l'Associazione "Italia in rete" e la rivista "Focus In", entità all'origine dell'iniziativa da ormai molti anni, e il Comune di Parigi, la



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

presidenza@comitesparigi.fr

segreteria@comitesparigi.fr

sua attività a un numero sempre crescente di partecipanti, di costruire nuove interazioni e legami duraturi tra operatori italiani, francesi ed europei nell'ottica di realizzare progetti comuni.

Nel corso del 2019 data la data di erogazione del finanziamento ministeriale integrativo (mese di novembre) non era stato materialmente possibile sviluppare le attività programmate, attività che hanno avuto in parte luogo nel corso del 2020, seppur con modalità diverse da quelle inizialmente previste a causa della pandemia da COVID-19. E' stato infatti organizzato un "Forum delle Associazioni" virtuale che ha promosso la cultura e le associazioni italiane della regione parigina e offerto programmazioni musicali di livello. Al 31 dicembre 2020 il progetto "Forum delle Associazioni" presentava un saldo attivo pari a 6.800,00€ che è stato utilizzato nel corso dell'EF 2021 per la finalizzazione del progetto stesso.

La spesa complessiva pari a 6.800,00 € è stata così utilizzata:

- stagista: 5.500,00 € per attività di coordinamento delle Associazioni, attività di segreteria, redazione contenuti web e aggiornamento sito e profili social;
- grafico: 1.300,00 € per realizzazione creatività per pubblicazione web/social e per materiale stampa.

Il progetto è pertanto concluso.

Progetto: Un Giorno per Tiziana Festival

Stato: Completato

Saldo attivo: 876,95 € (31/12/2021)

Il progetto "Un Giorno per Tiziana Festival", organizzato in collaborazione con l'Associazione "Itali-ens", intendeva promuovere e valorizzare la cultura e la cucina italiana, nel quadro della "Settimana della Cucina Italiana nel Mondo" programmando spettacoli teatrali, concerti, conferenze con recitazioni di testi poetici, performance gastronomiche e degustazioni di prodotti italiani nonché una mostra fotografica di piatti tipici e personaggi cinematografici italiani famosi.

Nell'EF 2019 il finanziamento ministeriale integrativo concesso era pari ad Euro 15.300,00 e le spese effettuate erano pari ad Euro 14.423,05; al 31/12/2019 il saldo attivo era pari di Euro 876,95. Nel corso del 2020 e del 2021, a causa della Pandemia da Covid-19 non è stato possibile attuare alcuna altra iniziativa legata al progetto, pertanto al 31 dicembre 2021 il saldo attivo sul finanziamento ministeriale concesso è sempre pari ad Euro 876,95.

Non ritenendo più necessario utilizzare detto saldo attivo per organizzare un evento di promozione culturale ed enogastronomica, il progetto si ritiene concluso e si propone che detto saldo attivo possa anch'esso essere destinato al fondo strutturale, per la costituzione del cuscino di ammortamento sempre in vista delle spese di trasferimento della sede del Comitato.



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI PARIGI

4, rue de Valence 75005 PARIS

presidenza@comitesparigi.fr

segreteria@comitesparigi.fr

Progetto: Trailers Illustrativi
Stato: In fase di realizzazione
Saldo attivo: 12.500 € (31/12/2021)

Nel corso dell'EF 2021 questo Comitato ha ricevuto un finanziamento integrativo di 12.500,00 € per la realizzazione di n. 5 trailers illustrativi, relativi ai seguenti progetti:

1. "Guida alle radici italiane. Traduzione in francese, pubblicazione e diffusione"
2. "Trascrizione in braille, versione italiana e francese, edizione audio e multimediale del volume Guida alle radici italiane"
3. Covid 19 - Assistenza alla comunità italiana"
4. "Libro a fumetti - l'Italia del Pere Lachaise"
5. "Nuova Mobilità -"Radio Comites".

Infatti, sotto indicazione della Commissione Nuove Migrazioni e Generazioni Nuove del Consiglio Generale degli Italiani all'Estero, la DGIT del MAECI ha ritenuto necessario promuovere una videoteca dedicata alle iniziative promosse nell'ultimo biennio dai Com.It.Es. a favore della collettività residente, attraverso la realizzazione di appositi trailers illustrativi dei singoli progetti, da diffondere anche attraverso i social, al fine di consentire lo scambio delle buone prassi tra i Com. It.Es. ma anche a beneficio dell'opinione pubblica in Italia e all'estero sui progetti realizzati dai Comitati grazie al contributo ministeriale. La videoteca sarà accessibile anche attraverso il sito www.esteri.it, nella sezione dedicata agli italiani all'estero.

Data la data di erogazione del finanziamento ministeriale integrativo (mese di dicembre) non è stato possibile realizzare i 5 trailers sopra citati nel corso dell'EF 2021. Il saldo attivo relativo a detto finanziamento integrativo al 31 dicembre 2021 è pertanto pari a 12.500,00 € e sarà utilizzato da questo Com.It.Es. nel corso dell'EF 2022 per la realizzazione di un trailer illustrativo della durata massima di 90 secondi sulle modalità di attuazione e sulle finalità di ogni singolo progetto sopra citato.

COMITES
PARIGI

VISTO: IL TITOLARE DELL'UFFICIO
CONSOLARE

La Console Generale
Francesca Castagnoli

**CASSA COMITES PARIGI EF (ESERCIZIO FINANZIARIO) 2021**

Consistenza cassa al 31/12/2020 - 01/01/2021 Euro 27,19

ENTRATE CASSA EF 2021

Euro 00,00

Totale in cassa EF 2021 Euro 27,19

USCITE CASSA EF 2021

Totale uscite cassa EF 2021 Euro 00,00

SALDO Cassa al 31/12/2021 Euro 27,19

La Conciliazione fra saldo registrazioni partitari Cap. 3103/2021 e Cap. 3106/2021 ed Estratti Conto Bancari n° 05369702001, n° 01021165004, n° 01021165005, n° 01021165006, n° 01021165007, n° 01021165008, n° 01021165009 e n° 01021165010 presso Monte Paschi Madeleine è la seguente:

Saldo registri Capitolo 3103/2021	Euro 104.694,88
Saldo registri Capitolo 3106/2021	Euro 572,57
Totale scritture	Euro 105.267,45

Saldo estratto Conto Corrente n° 05369702001 (3103) al 31 dicembre 2021 = **15.970,52€**Saldo estratto Conto Corrente n° 01021165004 (Père Lachaise + Fumetto + Prov Loc) al 31 dicembre 2021 = **48.918,63€**Saldo estratto Conto Corrente n° 01021165005 (CAP) al 31 dicembre 2021 = **27.052,31€**Saldo estratto Conto Corrente n° 01021165006 (Gior Imm + Guida Francese) al 31 dicembre 2021 = **1.199,99€**Saldo estratto Conto Corrente n° 01021165007 (Un Gior per Tiziana + Guida Braille) al 31 dicembre 2021 = **769,80 €**Saldo estratto Conto Corrente n° 01021165008 (Pac-AMIP) al 31 dicembre 2021 = **11.329,01€**Saldo estratto Conto Corrente n° 01021165009 (Radio) al 31 dicembre 2021 = **0,00€**Saldo estratto Conto Corrente n° 01021165010 (Forum Associazioni) al 31 dicembre 2021 = **0,00€**Totale saldi conti Monte Paschi = **105.240,26€**+ Cassa saldo al 31/12/2021 = **27,19 €**Totale a pareggio con scritture cap. 3103 e cap. 3106 = **105.267,45€**

A Parigi il 24 febbraio 2021

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Oleg Sisi

La Console Generale
Irene CastagnoliVISTO IL TITOLARE DELL'UFFICIO
CONSOLARE



**MONTE
PASCHI
BANQUE**

Maison mère fondée à Sienne en 1472
GRUPPOMONTEPASCHI

Le 3 Janvier 2022

RELEVÉ DE COMPTE

COMITES PARIGI
CHEZ MR GIOVANNI NOTARIANNI
105 AVENUE DU COLONEL FABIEN
94400 VITRY SUR SEINE
FRANCE

**Domiciliation
MADELEINE**

Code Banque Agence N°compte Clé RIB
30478 00001 05369702001 71
IBAN FR76 3047 8000 0105 3697 0200 171
BIC : MONTFRPPXXX

N°compte 05369702001 en EURO COMITES C/C EUR

Votre conseiller FRANCOISE GRIER Tél. Agence 01.58.16.27.70

SITUATION DE VOTRE COMPTE ORDINAIRE CLIENTELE N°05369702001

AU 31/12/2021

Feuillet 2

Date	Opération	Valeur	Débit	Crédit
	Report mouvements débiteurs		3.432,98	
	Report mouvements créditeurs			0,00
27/12/2021	Débit CB 161221TAYLOR 64230 171221405100041 201 221 49764611009803540000 0010	27/12/2021	54,00 ✓	
27/12/2021	Débit CB 181221LA POP 03540 201221408155148 211 221 49764611009803540000 0010	27/12/2021	50,00 ✓	
29/12/2021	Vir CONTO GESTIONE C/C REF-200728-1043MMQCY CONTRIBUTO INTEGRATIVO CAP. 31 03/2021 TRAILERS ILLUSTRATIVI	29/12/2021		12.500,00
	Total mouvements débiteurs		3.536,98	
	Total mouvements créditeurs			12.500,00
	NOUVEAU SOLDE AU 31/12/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			EUR 15.970,52 FRF 104.759,74

Service de médiation aux termes de l'art. L316-1 du CMF : en cas de désaccord persistant avec votre agence ou le Service Relation Clientèle de Monte Paschi Banque, vous pouvez faire appel au Médiateur de la FBF, BP 151-75422 PARIS cedex 09. www.lemediateur.fbf.fr

MONTE PASCHI BANQUE S.A. au capital de 124.632.262,80 €
Siège social : 11, Boulevard de la Madeleine – 75001 PARIS – 692 016 371 R.C.S. – N° TVA FR 29 692 016 371 – N° ORIAS 08 040 642 (www.orias.fr)
Téléphone : 01 40 07 89 00 – Télécopieur 01 47 42 33 14 – Swift MONTFRPPXXX – www.montepaschi-banque.fr



**MONTE
PASCHI
BANQUE**

Maison mère fondée à Sienne en 1472
GRUPPOMONTEPASCHI

Le 3 Janvier 2022

RELEVÉ DE COMPTE

COMITES PARIGI
CHEZ MR GIOVANNI NOTARIANNI
105 AVENUE DU COLONEL FABIEN
94400 VITRY SUR SEINE
FRANCE

**Domiciliation
MADELEINE**

Code Banque Agence N°compte Clé RIB
30478 00001 01021165004 67
IBAN FR76 3047 8000 0101 0211 6500 467
BIC : MONTFRPPXXX

N°compte 01021165004 en EURO L'ITALIA DEL PERE LACHAISE CPT

Votre conseiller FRANCOISE GRIER Tél. Agence 01.58.16.27.70

SITUATION DE VOTRE COMPTE ORDINAIRE CLIENTELE N°01021165004

AU 31/12/2021

Feuillet 1

Date	Opération	Valeur	Débit	Crédit
	"Protégé par la Garantie des Dépôts." www.garantiedesdepots.fr			
	SOLDE PRECEDENT AU 30/11/2021			EUR 48.918,63
	C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			FRF 320.885,18
	Total mouvements débiteurs		0,00	
	Total mouvements créditeurs			0,00
	NOUVEAU SOLDE AU 31/12/2021			EUR 48.918,63
	C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			FRF 320.885,18

Service de médiation aux termes de l'art. L316-1 du CMF : en cas de désaccord persistant avec votre agence ou le Service Relation Clientèle de Monte Paschi Banque, vous pouvez faire appel au Médiateur de la FBF, BP 151-75422 PARIS cedex 09. www.lemediateur.fbf.fr

MONTE PASCHI BANQUE S.A. au capital de 124.632.262,80 €
Siège social : 11, Boulevard de la Madeleine - 75001 PARIS - 692 016 371 R.C.S. - N° TVA FR 29 692 016 371 - N° ORIAS 08 040 642 (www.orias.fr)
Téléphone : 01 40 07 89 00 - Télécopieur 01 47 42 33 14 - Swift MONTFRPPXXX - www.montepaschi-banque.fr



**MONTE
PASCHI
BANQUE**

Maison mère fondée à Sienne en 1472
GRUPPOMONTEPASCHI

Le 3 Janvier 2022

RELEVÉ DE COMPTE

COMITES PARIGI
CHEZ MR GIOVANNI NOTARIANNI
105 AVENUE DU COLONEL FABIEN
94400 VITRY SUR SEINE
FRANCE

Domiciliation

MADELEINE

Code Banque Agence N°compte Clé RIB
30478 00001 01021165005 64
IBAN FR76 3047 8000 0101 0211 6500 564
BIC : MONTFRPPXXX

N°compte 01021165005 en EURO NUOVA MOBILITA - CAP PARIGI

Votre conseiller FRANCOISE GRIER Tél. Agence 01.58.16.27.70

SITUATION DE VOTRE COMPTE ORDINAIRE CLIENTELE N°01021165005

AU 31/12/2021

Feuillet 1

Date	Opération	Valeur	Débit	Crédit
10/12/2021	"Protégé par la Garantie des Dépôts." www.garantiedesdepots.fr SOLDE PRECEDENT AU 30/11/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF) Vir CARMEN AMATO NOTPROVIDED BORSA NOVEMBRE 2021 CAP NUOVA MOBILITA COMITES PARIGI BNPAFRPPXXX	10/12/2021	1.854,00	EUR 28.906,31 FRF 189.612,96
	Total mouvements débiteurs		1.854,00	
	Total mouvements créditeurs			0,00
	NOUVEAU SOLDE AU 31/12/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			EUR 27.052,31 FRF 177.451,52

Service de médiation aux termes de l'art. L316-1 du CMF : en cas de désaccord persistant avec votre agence ou le Service Relation Clientèle de Monte Paschi Banque, vous pouvez faire appel au Médiateur de la FBF, BP 151-75422 PARIS cedex 09. www.lemediateur.fbf.fr

MONTE PASCHI BANQUE S.A. au capital de 124.632.262,80 €
Siège social : 11, Boulevard de la Madeleine - 75001 PARIS - 692 016 371 R.C.S. - N° TVA FR 29 692 016 371 - N° ORIAS 08 040 642 (www.orias.fr)
Téléphone : 01 40 07 89 00 - Télécopieur 01 47 42 33 14 - Swift MONTFRPPXXX - www.montepaschi-banque.fr



**MONTE
PASCHI
BANQUE**

Maison mère fondée à Sienne en 1472
GRUPPOMONTEPASCHI

Le 3 Janvier 2022

RELEVÉ DE COMPTE

Domiciliation MADELEINE

Code Banque Agence N°compte Clé RIB
30478 00001 01021165006 61
IBAN FR76 3047 8000 0101 0211 6500 661
BIC : MONTFRPPXXX

N°compte 01021165006 en EURO GIORNATA IMMIGRAZIONE ITALIANA

Votre conseiller FRANCOISE GRIER Tél. Agence 01.58.16.27.70

SITUATION DE VOTRE COMPTE ORDINAIRE CLIENTELE N°01021165006

COMITES PARIGI
CHEZ MR GIOVANNI NOTARIANNI
105 AVENUE DU COLONEL FABIEN
94400 VITRY SUR SEINE
FRANCE

AU 31/12/2021

Feuillet 1

Date	Opération	Valeur	Débit	Crédit
	"Protégé par la Garantie des Dépôts. www.garantiedesdepots.fr "			
	SOLDE PRECEDENT AU 30/11/2021			EUR 1.199,99
	C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			FRF 7.871,42
	Total mouvements débiteurs		0,00	
	Total mouvements créditeurs			0,00
	NOUVEAU SOLDE AU 31/12/2021			EUR 1.199,99
	C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			FRF 7.871,42

Service de médiation aux termes de l'art. L316-1 du CMF : en cas de désaccord persistant avec votre agence ou le Service Relation Clientèle de Monte Paschi Banque, vous pouvez faire appel au Médiateur de la FBF, BP 151-75422 PARIS cedex 09. www.lemediateur.fbf.fr

MONTE PASCHI BANQUE S.A. au capital de 124.632.262,80 €
Siège social : 11, Boulevard de la Madeleine – 75001 PARIS – 692 016 371 R.C.S. – N° TVA FR 29 692 016 371 – N° ORIAS 08 040 642 (www.orias.fr)
Téléphone : 01 40 07 89 00 – Télécopieur 01 47 42 33 14 – Swift MONTFRPPXXX – www.montepaschi-banque.fr



**MONTE
PASCHI
BANQUE**

Maison mère fondée à Sienne en 1472
GRUPPOMONTEPASCHI

Le 3 Janvier 2022

RELEVÉ DE COMPTE

COMITES PARIGI
CHEZ MR GIOVANNI NOTARIANNI
105 AVENUE DU COLONEL FABIEN
94400 VITRY SUR SEINE
FRANCE

**Domiciliation
MADELEINE**

Code Banque Agence N°compte Clé RIB
30478 00001 01021165007 58
IBAN FR76 3047 8000 0101 0211 6500 758
BIC : MONTFRPPXXX

N°compte 01021165007 en EURO UN GIORNO PER TIZIANA

Votre conseiller FRANCOISE GRIER Tél. Agence 01.58.16.27.70

SITUATION DE VOTRE COMPTE ORDINAIRE CLIENTELE N°01021165007

AU 31/12/2021

Feuille 1

Date	Opération	Valeur	Débit	Crédit
	"Protégé par la Garantie des Dépôts." www.garantiedesdepots.fr			
	SOLDE PRECEDENT AU 30/11/2021			EUR 769,80
	C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			FRF 5.049,56
	Total mouvements débiteurs		0,00	
	Total mouvements créditeurs			0,00
	NOUVEAU SOLDE AU 31/12/2021			EUR 769,80
	C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			FRF 5.049,56

Service de médiation aux termes de l'art. L316-1 du CMF : en cas de désaccord persistant avec votre agence ou le Service Relation Clientèle de Monte Paschi Banque, vous pouvez faire appel au Médiateur de la FBF, BP 151-75422 PARIS cedex 09. www.lemediateur.fbf.fr

MONTE PASCHI BANQUE S.A. au capital de 124.632.262,80 €
Siège social : 11, Boulevard de la Madeleine - 75001 PARIS - 692 016 371 R.C.S. - N° TVA FR 29 692 016 371 - N° ORIAS 08 040 642 (www.orias.fr)
Téléphone : 01 40 07 89 00 - Télécopieur 01 47 42 33 14 - Swift MONTFRPPXXX - www.montepaschi-banque.fr



**MONTE
PASCHI
BANQUE**

Maison mère fondée à Sienne en 1472
GRUPPOMONTEPASCHI

Le 3 Janvier 2022

RELEVÉ DE COMPTE

COMITES PARIGI
CHEZ MR GIOVANNI NOTARIANNI
105 AVENUE DU COLONEL FABIEN
94400 VITRY SUR SEINE
FRANCE

**Domiciliation
MADELEINE**

Code Banque Agence N°compte Clé RIB
30478 00001 01021165008 55
IBAN FR76 3047 8000 0101 0211 6500 855
BIC : MONTFRPPXXX

N°compte 01021165008 en EURO PAC C/C EUR

Votre conseiller FRANCOISE GRIER Tél. Agence 01.58.16.27.70

SITUATION DE VOTRE COMPTE ORDINAIRE CLIENTELE N°01021165008

AU 31/12/2021

Feuillet 1

Date	Opération	Valeur	Débit	Crédit
	"Protégé par la Garantie des Dépôts." www.garantiedesdepots.fr			
	SOLDE PRECEDENT AU 30/11/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			EUR 11.329,01 FRF 74.313,43
	Total mouvements débiteurs Total mouvements créditeurs		0,00	0,00
	NOUVEAU SOLDE AU 31/12/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			EUR 11.329,01 FRF 74.313,43

Service de médiation aux termes de l'art. L316-1 du CMF : en cas de désaccord persistant avec votre agence ou le Service Relation Clientèle de Monte Paschi Banque, vous pouvez faire appel au Médiateur de la FBF, BP 151-75422 PARIS cedex 09. www.lemediateur.fbf.fr

MONTE PASCHI BANQUE S.A. au capital de 124.632.262,80 €
Siège social : 11, Boulevard de la Madeleine - 75001 PARIS - 692 016 371 R.C.S. - N° TVA FR 29 692 016 371 - N° ORIAS 08 040 642 (www.orias.fr)
Téléphone : 01 40 07 89 00 - Télécopieur 01 47 42 33 14 - Swift MONTFRPPXXX - www.montepaschi-banque.fr

RELEVÉ DE COMPTE

Le 21 Février 2022

Domiciliation
MADELEINECOMITES PARIGI
5 RUE DE VALENCECode Banque Agence N° compte Clé RIB
30478 00001 01021165009 52
IBAN FR76 3047 8000 0101 0211 6500 952
BIC : MONTFRPPXXX75005 PARIS
FRANCE

N° compte : 01021165009 en EURO

RADIO COMITES PARIGI C/C EUR

Votre conseiller : FRANCOISE GRIER

Tél. Agence : 01.58.16.27.70

SITUATION DE VOTRE COMPTE ORDINAIRE CLIENTELE AU 31/12/2021

Feuillet 1

Date	Opération	Valeur	Débits	Crédits
04/01/2021	"Protégé par la Garantie des Dépôts. www.garantiedesdepots.fr" SOLDE PRECEDENT AU 01/01/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF) ARRETE DU 31/12/20 TEG ANNUEL = 0,00%	01/01/2021	42,00 ✓	EUR 4.958,00 FRF 32.522,35 ✓
05/03/2021	Vir RADIO TOP ITALIA PARIS NOTPROVIDED ACCONTO SU PROJET DE SOUTIEN E T COLLABORATION AVEC LES RADIO S FM DE LA REGION PARISIENNE E CMCIFR2AXXX	05/03/2021	2.000,00 ✓	
06/04/2021	ARRETE DU 31/03/21 TEG ANNUEL = 0,00%	01/04/2021	21,00 ✓	
20/05/2021	Vir COMITES C/C EUR APPROVVIGGIAMENTO PER SPESE BANCARIE	20/05/2021		105,00
21/05/2021	Vir RADIO TOP ITALIA PARIS NOTPROVIDED SALDO ATTIVITA RADIO COMITES P ARIGI CMCIFR2AXXX	21/05/2021	3.000,00	
	Total mouvements débiteurs		5.063,00	
	Total mouvements créditeurs			105,00
	NOUVEAU SOLDE AU 31/12/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			EUR 0,00 FRF 0,00

RELEVÉ DE COMPTE

Le 21 Février 2022

Domiciliation
MADELEINECOMITES PARIGI
5 RUE DE VALENCECode Banque Agence N°compte Clé RIB
30478 00001 01021165010 49
IBAN FR76 3047 8000 0101 0211 6501 049
BIC : MONTFRPPXXX75005 PARIS
FRANCE

N°compte : 01021165010 en EURO

FORUM ASSOCIAZIONI ITALIANE C/

Votre conseiller : FRANCOISE GRIER

Tél. Agence : 01.58.16.27.70

SITUATION DE VOTRE COMPTE ORDINAIRE CLIENTELE AU 31/12/2021

Feuillet 1

Date	Opération	Valeur	Débits	Crédits
04/01/2021	"Protégé par la Garantie des Dépôts. www.garantiedesdepots.fr" SOLDE PRECEDENT AU 01/01/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF) ARRETE DU 31/12/20 TEG ANNUEL = 0,00%	01/01/2021	42,00 ✓	EUR 6.758,00 FRF 44.329,57
06/04/2021	ARRETE DU 31/03/21 TEG ANNUEL = 0,00%	01/04/2021	21,00 ✓	
03/05/2021	Commission d'intervention	03/05/2021	8,00 ✓	
03/05/2021	Facture com.n° 003297284	03/05/2021	1,60 ✓	
06/05/2021	TVA/Fact n° 003297284 Vir COMITES C/C EUR SPESE	06/05/2021		150,00
07/05/2021	Vir ITALIA IN RETE RESEAU ASSO NOTPROVIDED	07/05/2021	6.800,00 ✓	
24/05/2021	SALDO ATTIVITA FORUM ASSOCIATI ONS BNPAFRPPXXX Vir COM.IT.ES C/C EUR NOTPROVIDED SALDO PER CHIUSURA CONTO FORUM ASS MONTFRPPXXX	24/05/2021	35,40 ✓ <i>Vp boato</i>	
	Total mouvements débiteurs		6.908,00	
	Total mouvements créditeurs			150,00
	NOUVEAU SOLDE AU 31/12/2021 C.V. FRF (1 EUR = 6,55957 FRF)			EUR 0,00 FRF 0,00



VERBALE ASSEMBLEA COM.IT.ES.
Parigi 24/02/2022

Presenti in sede: E. Bonan, L. Capitanio, G. De Luca, D. Giacchetti, A. Iovine, O. Sisi

Presenti in remoto: A. Albrizio, B. Boccadifuoco, A. de Sanctis, F. Graziano, C. Donnini, V. Letizia, E. Ribis, L. Giachello, F. Pacelli, M. Lascialfari, V. Piccoli, E. Ribis

Assenti giustificati: S. Buriola

Sono presenti inoltre:

In sede: i Revisori dei Conti di nomina comitale, Carlo Sofia e Sabrina Sulis, e il funzionario consolare, Silvia Martini

In remoto: la Console Generale di Parigi, Irene Castagnoli

Ordine del Giorno:

1. Bozza di verbale dell'Assemblea del 31 gennaio 2022: lettura e approvazione
2. Comunicazioni del Presidente
3. Consuntivo 2021: lettura, valutazioni e approvazione
4. Commissioni: definizione dei gruppi di lavoro
5. Elezioni CGIE: audizioni
6. Varie ed eventuali

La riunione si apre alle 20:00 presso la sede del Com.It.Es. di Parigi (4 Rue de Valence, 75005) e si svolge in contemporanea su piattaforma Zoom (per consentire la partecipazione da remoto ai membri impossibilitati a partecipare di persona) e in diretta Facebook sul profilo del Comitato, al fine di rendere pubblica la seduta, come previsto dall'art. 31 del DPR 395/2003.

Verificato il numero legale (6 in presenza, 12 in remoto, 1 assente giustificato), il Presidente Oleg Sisi ringrazia per la loro presenza la Console Generale d'Italia a Parigi, Irene Castagnoli, la Dott.ssa Martini e i due Revisori dei Conti.

Punto 1

Lettura del verbale dell'assemblea del 31 Gennaio 2022. e approvazione del Verbale stesso (Comma 5, art. 12 del Regolamento Interno del Com.It.Es.)

Omissis

Punto 2

Comunicazioni del Presidente

Omissis

Punto 3

Consuntivo 2021, Cap 3103 e 3106: lettura, valutazioni e approvazione

Il Presidente passa la parola al Tesoriere, Viviana Letizia, per la presentazione del Consuntivo 2021.

Il Tesoriere presenta il report del Bilancio Consuntivo i cui dettagli ed analisi sono stati messi a disposizione dei Consiglieri sul Drive (*Allegato n.3, Report Bilancio Consuntivo pari a 5 slides*).

Riepilogo:

- Entrate 2021 pari a 198.068,40 €
- Uscite (Spese) pari a 93.373,52€

Rappresentano entrambe -40% rispetto all'esercizio precedente

La maggior parte dei proventi sono per i "progetti integrativi" (circa l'80%).

Novità 2021: 6 progetti completati:

- Italia del Père Lachaise
- Un giorno per Tiziana
- Forum delle Associazioni
- Guida "Radici" Italiane in Braille
- Guida "Radici" Italiane in Francese
- Radio Com.It.Es.

3 progetti in fase di completamento:

- Fumetto Père Lachaise
- Nuova Mobilità CAP-Paris
- AMIP – Covid e arteterapia

A questi si aggiunge il progetto di n. 5 trailers, come da finanziamento integrativo erogato dal MAECI (cfr. prot. 47412 del 17 dicembre 2021).

Alla fine della presentazione del Tesoriere, il Presidente dà la parola al Revisore dei Conti, Carlo Sofia, per la relazione sul Bilancio Consuntivo appena presentato.

Il Revisore si congratula con Oleg Sisi per la nomina a Presidente del Com.It.Es. di Parigi augurandogli buon lavoro per l'interesse della comunità italiana.

Il dott. Sofia introduce inoltre la dott.ssa Sabrina Sulis, appena nominata Revisore dei Conti. Prosegue formulando i suoi ringraziamenti ai precedenti presidenti con i quali ha lavorato e i Revisori dei Conti di nomina consolare. Un ringraziamento



speciale al sig. Salvatore Falcone, precedente Tesoriere, per il lavoro effettuato in questi anni ed alla dott.ssa Martini per la sua disponibilità e professionalità.

Carlo Sofia, a nome dei Revisori presenti, procede quindi alla lettura della relazione (*Allegato n.4*). Terminata la relazione, il dott. Sofia prosegue con la lettura di alcuni commenti scritti al Consuntivo (*Allegato n. 5 e 5bis*). In particolare, sottolinea la necessità di completare l'inventario fornito dal Com.It.Es. precedente, rimasto incompleto (e risalente al 2015). Consiglia per il futuro di rinunciare all'utilizzo di borse di studio per il personale di segreteria ed a completare l'inventario del Comitato.

Il Presidente sottolinea che il nuovo Com.It.Es. ha assunto la responsabilità della rendicontazione del Consuntivo 2021, pur essendosi insediato solamente il 14 dicembre scorso, e che la completezza dei dati e dei documenti necessari a tale scopo è stata acquisita solo con il passaggio di consegne. Il Presidente chiede se ci sono domande da parte dei Membri del Com.It.Es..

Il Presidente ricorda che una volta approvato dall'Assemblea, il Bilancio Consuntivo viene mandato al Consolato Generale di Parigi per le opportune verifiche. Se il Bilancio non presenta errori, sarà successivamente inviato al MAECI.

Solo alla presentazione del Bilancio Consuntivo 2021, il Ministero si pronuncerà sul Bilancio Preventivo 2022 presentato nel settembre 2021. Il Presidente precisa che i fondi strutturali attualmente a disposizione sono ridotti al minimo e che pertanto il primo semestre sarà particolarmente delicato, in particolare in vista del trasferimento della sede, che imporrà anche delle spese straordinarie di un trasloco, non previsto nel Preventivo 2022. Pertanto, dovremo considerare la possibilità di una richiesta d'integrazione dei fondi strutturali.

Dopo questa precisazione si passa al voto.

Il Bilancio Consuntivo 2021, Cap 3103 e 3106 è approvato all'unanimità dei presenti.

Punto 4

Creazione delle Commissioni: definizione dei gruppi di lavoro

Omissis

Punto 5

Elezioni dei membri C.G.I.E.: audizione di Maria-Chiara Prodi, Consigliera C.G.I.E. e Presidente della Commissione VII "Nuova Immigrazione e Generazioni Nuove", e Andrea Macchioni, Primo Consigliere dell'Ambasciata d'Italia a Parigi

Omissis

Punto 6

Varie ed eventuali

Omissis

Punto 7

Data e luogo della prossima riunione

Omissis

Non essendoci altri argomenti da trattare, la riunione termina alle ore 22:04.

Il Segretario



Il Presidente



COMITES
PARIGI

VISTO: IL TITOLARE DELL'UFFICIO
CONSOLARE

La Console Generale
Irene Castagnoli